**TS Jatai – TS 1.5 Malayalam Corrections – Observed till xxxxx 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| 27) 1.5.2.1(24)- G–rJ | ¥b–pxdx˜I |  G–r ¥b–pxdx˜I ¥b–pxdx— ¥i–r G–¥rx ¥b–pxdx˜I | | 27) 1.5.2.1(24)- G–rJ | ¥b–pxdx˜I |  G–r ¥b–pxdx˜I ¥b–pxdx— ¥i–r G–r ¥b–pxdx˜I | |
| 45) 1.5.2.2(38)- sJ | pxP˜I |  s pxP–I ÆpxP–(³§–) s ¥sx pxP˜I | | 45) 1.5.2.2(38)- sJ | pxP˜I |  s pxP–I ÆpxP–(³§–) s s pxP˜I | |
| 57) 1.5.2.2(47)- px–PJ | pyÆ£—¤¤Zõ |  px–¥Px pyÆ£—¤¤Zõ– pyÆ£—¤¤Zõ px–¥Px px–¥Px pyÆ£—¤¤Zõ |  58) 1.5.2.2(48)- pyÆ£—¤¤Zõ | jR—ixdsõ |  pyÆ£—¤¤Zõ– jR—ixdsõ– jR—ixdsõ– pyÆ£—¤¤Zõ– pyÆ£—¤¤Zõ– jR—ixdsõ |  59) 1.5.2.2(48)- pyÆ£—¤¤Zõ |  pyc£—Zõx– CZy– py - c£–¤¤Zõ– | | 57) 1.5.2.2(47)- px–PJ | pyc£—¤¤Zõ |  px–¥Px pyc£—¤¤Zõ– pyc£—¤¤Zõ px–¥Px px–¥Px  pyc£—¤¤Zõ |  58) 1.5.2.2(48)- pyc£—¤¤Zõ | jR—ixdsõ |  pyc£—¤¤Zõ– jR—ixdsõ– jR—ixdsõ– pyc£—¤¤Zõ– pyc£—¤¤Zõ– jR—ixdsõ |  59) 1.5.2.2(48)- pyc£—¤¤Zõ |  pyc£—Zõx– CZy– py - c£–¤¤Zõ– | |
| 8) 1.5.2.5(7)- G–rJ | ¥b–pxdx˜I |  G–r ¥b–pxdx˜I ¥b–pxdx— ¥i–r G–¥rx ¥b–pxdx˜I | | 8) 1.5.2.5(7)- G–rJ | ¥b–pxdx˜I |  G–r ¥b–pxdx˜I ¥b–pxdx— ¥i–r G–r ¥b–pxdx˜I | |
| 41) 1.5.2.5(34)- B | E–Pâ–Zy– |  BªPâ—Zõ£PâZõxªPâZy | | 41) 1.5.2.5(34)- B | E–Pâ–Zy– |  BªPâ—Zõ£Pâ–ZõxªPâ—Zy | |
| 13) 1.5.3.1(12)- A–Ëx–bI | A–Ëxbõx–jx—j |  A–Ëx–b i–Ëxbõx–jx—jx– Ëxbõx–jx—jx Ëx–b i—Ëx–b  i–Ëxbõx–jx—j |  15) 1.5.3.1(13)- A–Ëxbõx–jx—j | B |  A–Ëxbõx—jx–jx „Ëxbõx–jx—jx– Ëxbõx—jx–jx |  16) 1.5.3.1(13)- A–Ëxbõx–jx—j |  A–Ëxbõx–¥jZõ—Ë - Abõx—j | | 13) 1.5.3.1(12)- A–Ëx–bI | A–Ëxbõx—j |  A–Ëx–b i–Ëxbõx—jx– Ëxbõx—jx Ëx–b i—Ëx–b  i–Ëxbõx—j |  15) 1.5.3.1(13)- A–Ëxbõx—j | B |  A–Ëxbõx–jx „Ëxbõx—jx– Ëxbõx–jx |  16) 1.5.3.1(13)- A–Ëxbõx—j |  A–Ëxbõx–¥jZõ—Ë - Abõx—j | |
| 1) 1.5.3.2(1)- öK¡–ÆJ | e–¥kx–pep— |  öK¡–ÆJ e—¥kx–pep— e¥kx–pep— öK¡–ÆJ öK¡–ÆJ  e—¥kx–pep— |  2) 1.5.3.2(2)- e–¥kx–pep— | i–dõ¡dx˜ |  e–¥kx–pep— i–dõ¡dx— i–dõ¡dx— e¥kx–pep—  e¥kx–pep— i–dõ¡dx˜ |  3) 1.5.3.2(2)- e–¥kx–pep— |  e–¥kx–p¥eZy— ekx - D–ep— | | 1) 1.5.3.2(1)- öK¡–ÆJ | e–¥kx–pe— |  öK¡–ÆJ e—¥kx–pe— e¥kx–pe— öK¡–ÆJ öK¡–ÆJ  e—¥kx–pe— |  2) 1.5.3.2(2)- e–¥kx–pe— | i–dõ¡dx˜ |  e–¥kx–pe— i–dõ¡dx— i–dõ¡dx— e¥kx–pe—  e¥kx–pe— i–dõ¡dx˜ |  3) 1.5.3.2(2)- e–¥kx–pe—— |  e–¥kx–p¥eZy— ekx - D–ep— | |
| 6) 1.5.3.2(5)- Ap—ªZõx ||  Ap—ª¥ZõZy– Ap—ªZõx | | 6) 1.5.3.2(5)- Ap—ªZõx ||  Ap–ª¥ZõZõp—ªZõx | |
| 17) 1.5.3.2(15)- ¥Z– | i–dõ¡e—¥kxeë–sõ |  ¥Z– i–dõ¡e—¥kxeë–sõ i–dõ¡e—¥kxeë–sõ ¥Z— ¥Z  i–dõ¡e—¥kxeë–sõ |  18) 1.5.3.2(16)- i–dõ¡e—¥kxeë–sõ | e£–ay–pzI |  i–dõ¡e—¥kxeë–sõ e£—ay–pzI e£—ay–pzI  i–dõ¡e—¥kxeë–sõ i–dõ¡e—¥kxeë–sõ e£—ay–pzI |  19) 1.5.3.2(16)- i–dõ¡e—¥kxeë–sõ |  i–dõ¡e—¥kxeë–¥sõZy— i–dõ¡ - e–¥kx–eë–sõ– | | 17) 1.5.3.2(15)- ¥Z– | i–dõ¡e—¥kxeësõ |  ¥Z– i–dõ¡e—¥kxeësõ i–dõ¡e—¥kxeësõ ¥Z ¥Z  i–dõ¡e—¥kxeësõ |  18) 1.5.3.2(16)- i–dõ¡e—¥kxeësõ | e£–ay–pzI |  i–dõ¡e—¥kxeësõ e£ay–pzI e£—ay–pzI  i–dõ¡e—¥kxeësõ i–dõ¡e—¥kxeësõ e£ay–pzI |  19) 1.5.3.2(16)- i–dõ¡e—¥kxeësõ |  i–dõ¡e—¥kxeë–¥sõZy— i–dõ¡ - e–¥kx–eë–sõ– | |
| 11) 1.5.5.1(9)- q£–Yû–¥Z ||  q£–Yû–Z CZy— q£Yû–Z | | 11) 1.5.5.1(9)- q£–Yû–¥Z ||  q£–Yû–Z CZy— q£Yû–¥Z | |
| 6) 1.5.7.4(6)- Zy–rç–¥Z– | jxP§Tx |  Zy–rç–¥Z– jxP§Tx jxP§Tx Zy—rç¥Z Zyrç¥Z– jxP§Tx |  7) 1.5.7.4(7)- jxP§Tx | G–p |  jxP§¤¤T¤¤pp jxP§Tx jxP§¤¤Tp | | 6) 1.5.7.4(6)- Zy–rç–¥Z– | jx–P§Tx |  Zy–rç–¥Z– jx–P§Tx jx–P§Tx Zy—rç¥Z Zyrç¥Z  jx–P§Tx |  7) 1.5.7.4(7)- jx–P§Tx | G–p |  jx–P§¤¤T¤¤pp jx–P§Tx jx–P§¤¤Tp | |
| 34) 1.5.7.4(31)- G–rJ | p–ª¥Px–bxJ |  G–r p—ª¥Px–bx p—ª¥Px–bx G–r G–¥rx p—ª¥Px–bxJ | | 34) 1.5.7.4(31)- G–rJ | p–ª¥Px–bxJ |  G–r p—ª¥Px–bx p—ª¥Px–bx G–r G–r p—ª¥Px–bxJ | |
| 49) 1.5.7.5(44)- põ¡—ræyI | G–p |  põ¡—ræy ¥i–¤¤pp– põ¡—ræy–I Æpõ¡—ræy ¥i–p | | 49) 1.5.7.5(44)- põ¡—ræyI | G–p |  põ¡—ræy ¥i–¤¤pp põ¡—ræy–I Æpõ¡—ræy ¥i–p | |
| 76) 1.5.7.6(66)- qx–¥së– ||  qx–së CZy— qx¥së | | 76) 1.5.7.6(66)- qx–¥së– ||  qx–së– CZy— qx¥së | |
| 11) 1.5.9.2(9)- G–rJ | ¤¤p |  G–r ¤¤p px G–r G–¥rx ¤¤p | | 11) 1.5.9.2(9)- G–rJ | ¤¤p |  G–r ¤¤p px G–r G–r ¤¤p | |
| 18) 1.5.9.3(18)- sJ | d–J |  s ¥dx— d–J s ¥sx d—J | | 18) 1.5.9.3(18)- sJ | d–J |  s ¥dx— d–J s s d—J | |
| 36) 1.5.9.4(34)- sJ | ix– |  s ix— ix– s ¥sx ix˜ | | 36) 1.5.9.4(34)- sJ | ix– |  s ix— ix– s s ix˜ | |
| 65) 1.5.9.7(51)- G–Zy– | Kpx—Zykõµ§ |  G–Zy– Kpx—Zykõ–O§ Kpx—Zykõ ¥O¥ZõZy–  Kpx—Zykõµ§ |  66) 1.5.9.7(52)- Kpx—Zykõµ§ | C–p– |  Kpx—Zykõ Oy¥p p– Kpx—Zykõ–O§ Kpx—ZykõOyp |  67) 1.5.9.7(52)- Kpx—Zykõµ§ |  Kpx—Zykõ–OyZy– Kpx˜ - Zy–kõ–µ§ | | 65) 1.5.9.7(51)- G–Zy– | Kpx—Zykõµ§ |  G–Zy– Kpx—Zykõ–O§ Kpx—ZykõO§ ¥O¥ZõZy–  Kpx—Zykõµ§ |  66) 1.5.9.7(52)- Kpx—Zykõµ§ | C–p– |  Kpx—ZykõO§ Oy¥p p– Kpx—Zykõ–O§ Kpx—ZykõO§Oyp |  67) 1.5.9.7(52)- Kpx—Zykõµ§ |  Kpx—Zykõ–µyZy– Kpx˜ - Zy–kõ–µ§ | |
| 46) 1.5.10.3(44)- sJ | Zûx– |  s Zûx˜ Zûx– s s sëûx˜ | | 46) 1.5.10.3(44)- sJ | Zûx– |  s Zûx˜ Zûx– s s Zûx˜ | |
| 20) 1.5.10.4(18)- ¥pby—J | e–ky–c–j—J |  ¥pby—J ekyc–j—J ekyc–¥jx— ¥pby–ª ¥pby—J ekyc–j—J |  21) 1.5.10.4(19)- e–ky–c–j—J | P– |  e–ky–c–j—Ò P ekyc–j—J ekyc–j—Ò |  22) 1.5.10.4(19)- e–ky–c–j—J |  e–ky–c–j– CZy— eky - cj—J | | 20) 1.5.10.4(18)- ¥pby—J | e–ky–cj—J |  ¥pby—J eky–cj—J eky–c¥jx— ¥pby–ª ¥pby—J eky–cj—J |  21) 1.5.10.4(19)- e–ky–cj—J | P– |  e–ky–cj—Ò P eky–cj—J eky–cj—Ò |  22) 1.5.10.4(19)- e–ky–cj—J |  e–ky–cj– CZy— eky - cj—J | |
| 49) 1.5.11.1(46)- A–²yJ | sJ |  A–²yJ s ¥sx˜ „²yk–²yJ sJ |  50) 1.5.11.1(47)- sJ | d–J |  s ¥dx— d–J s ¥sx d—J | | 49) 1.5.11.1(46)- A–²yJ | sJ |  A–²yJ s ¥sx A–²yk–²yJ sJ |  50) 1.5.11.1(47)- sJ | d–J |  s ¥dx— d–J s s d—J | |
| 53) 1.5.11.1(50)- sJ | ky–rJ |  s ky–¥rx ky–rJ s ¥sx ky–rJ | | 53) 1.5.11.1(50)- sJ | ky–rJ |  s ky–¥rx ky–rJ s s ky–rJ | |
| 35) 1.5.11.3(32)- A–s¡–k– | öe–¥P–ZJ |  A–s¡–k– öe–¥P–ZJ öe—¥P–¥Zx A—s¡kxs¡k öe¥P–ZJ |  36) 1.5.11.3(33)- öe–¥P–ZJ | kxRË§— |  öe–¥P–¥Zx kxR–© kxR—© öe¥P–ZJ öe—¥P–¥Zx kxRË§— |  37) 1.5.11.3(33)- öe–¥P–ZJ |  öe–¥P–Z– CZy— öe - ¥P–Z–J | | 35) 1.5.11.3(32)- A–s¡–k– | öe–¥P–Z–J |  A–s¡–k– öe–¥P–Z–J öe–¥P–¥Zx– A–s–¡kx–s–¡k– öe–¥P–Z–J |  36) 1.5.11.3(33)- öe–¥P–Z–J | kxRË§— |  öe–¥P–¥Z–x kxR–© kxR—© öe¥PZJ öe¥P¥Zx– kxRË§— |  37) 1.5.11.3(33)- öe–¥P–Z–J |  öe–¥P–Z– CZy— öe - ¥P–Z–J | |
| 41) 1.5.11.4(37)- pPx(³§—)sy ||  p–Px–(³§–)szZy– pPx(³§—)sy | | 41) 1.5.11.4(37)- pPx(³§—)sy ||  pPx–(³§–)szZy– pPx(³§—)sy | |
| 25) 1.5.11.5(23)- d–J | D–k¡–rõ–Z¡– |  d– D–k¡–rõ–Z¢—k¡rõZ¡ ¥dx d Dk¡rõZ¡ |  26) 1.5.11.5(24)- D–k¡–rõ–Z¡– | Aby—ZyJ |  D–k¡–rõ– Zûby—Zy– kby—Zy k¡k¡rõZ¢—k¡rõ–Zûby—ZyJ | | 25) 1.5.11.5(23)- d–J | D–k¡–rõ–Z¡– |  d– D–k¡–rõ–Z¢–k¡–rõ–Z¡– ¥dx– d– D–k¡–rõ–Z¡ – |  26) 1.5.11.5(24)- D–k¡–rõ–Z¡– | Aby—ZyJ |  D–k¡–rõ– Zûby—Zy– kby—Zy k¡k¡rõZ¢k¡rõ–Zûby—ZyJ | |

**TS Ghanam – TS 1.2 Tamil Corrections – Observed till 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.2.3.1 – Ghanam** | **Å**க்**3**னே **Å**க்**3**னே**…**  **in** **34) 1.2.3.1(26)**  **Å**க்**3**னே **Å**க்**3**னே**… in** **35) 1.2.3.1(27)**  மக்**3**னே **Å**க்**3**னே– **in** **36) 1.2.3.1(28) - 2 places** | **Å**க்**3**னே**…** அக்**3**னே– **in** **34) 1.2.3.1(26)**  **Å**க்**3**னே**…** அக்**3**னே– **in** **35) 1.2.3.1(27)**  மக்**3**னே**…** அக்**3**னே– **in 35) 1.2.3.1(28) - 2 places**  **(no elision for “a”** **in second “agne”)** |

**====================**

**TS Ghanam – TS 1.2 Tamil Corrections – prior to 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |